

INSTRUCTION MANUAL

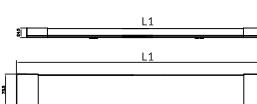
LED PRISMATIC FITTING



TECHNICAL DATA:

MODEL	VT-8340	VT-8350
SKU	8048 8049	8050 8054
WATTS	40W	50W
LUMENS	4800 Lm	6000 Lm
BODY TYPE	PLASTIC	PLASTIC
DF	>0.9	>0.9
LIFE SPAN	25,000 Hours	25,000 Hours
ON/OFF CYCLE	>15,000 Times	>15,000 Times
CRI	>80	
BEAM ANGLE	120°	
INPUT POWER	AC: 220-240V, 50Hz	
OPERATING TEMPERATURE	-20°C to +40°C	
OPERATING HUMIDITY	10%~95%	
PROTECTION RATING	IP20	
LUMINOUS EFFICACY	4800	6000
NET WEIGHT	365±5g	450±5g

DIMENSIONS	D1 (mm)	D2 (mm)	L1 (mm)
40W	24±1	75±1	1200±2
50W	24±1	75±1	1500±2



INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily Operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation must be performed by a qualified electrician.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- For Indoor use only
- Before installation, you must carefully check the integrity of the product and accessories
- When installed, products and flammable materials to ensure that at least 0.2m distance, lighting cannot be installed in the zenith or heat wall, pay attention to low voltage and high voltage electrical wiring separately.
- To ensure that the power cord has enough length, do not kink cables. Output cables should be laid separately and at a distance from other cables.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



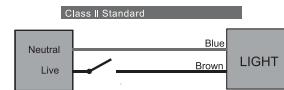
Non-replaceable light source



Non-replaceable control gear



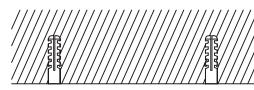
Caution, risk of electric shock.



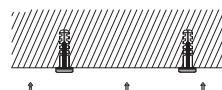
INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Choose the right position, drill two hole and insert the screw (make sure the distance between the holes is no less than 50mm, Less than bracket length)
- Shrapnel point it at the hole and then install the screws
- Press the lamp body firmly into the mounting buckle to fix the lamp body, Slide the lamp body along the mounting buckle to the desired position as needed.
- Connect the wiring, use insulating tape, and waterproof tape for insulation and waterproofing, turn the power ON and test.

INSTALLATION DIAGRAM:



(Figure 1)



(Figure 2)



(Figure 3)



(Figure 4)

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conserver ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION

1. Veillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
2. Installation par électricien certifié.
3. Le socle de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
4. Pour une utilisation intérieur uniquement.
5. Avant l'installation, vous devez vérifier attentivement l'intégrité du produit et ses accessoires.
6. Lorsqu'ils sont installés, s'assurer que les produits et les matériaux inflammables sont à une distance d'au moins 0,2 m, l'éclairage ne peut pas être installé dans le zénith ou le mur chauffé, prétrez attention à séparer le câblage de la basse tension et la haute tension.
7. Pour s'assurer que le cordon d'alimentation est suffisamment long, ne pas plier les câbles. Les câbles de sortie doivent être posés séparément et à distance des autres câbles.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Choisissez la bonne position, percez deux trous et insérez la vis (assurez-vous que la distance entre les trous n'est pas inférieure à 50 mm, moins la longueur de la console)
2. Pointez-le à éclats vers le trou, ensuite installez les vis.
3. Enforcez fermement le corps de la lampe dans la boucle de montage afin de fixer le corps de la lampe, faites glisser le corps de la lampe le long de la boucle de montage à la position désirée si nécessaire.
4. Raccordez le câblage, utilisez du ruban isolant, et du ruban imperméable à l'eau pour l'isolation et l'imperméabilisation, mettez sous tension et testez.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC Produkt gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie bitte diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Installation nur von Elektrofachkräften.
3. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
4. Nur für den Innengebrauch.
5. Überprüfen Sie vor der Installation sorgfältig die Unversehrtheit des Produkts und seiner Zubehörteile.
6. Nach dem Kauf der brennbaren Materialien und Produkte in einem Mindestabstand von 0,2 m sein, die Beleuchtung darf nicht auf einem zentralen oder beheizten Wand installiert werden, achten Sie auf die Trennung der Nieder- und Hochspannungsverkabelung.
7. Um sicherzustellen, dass die Länge des Netzkabels ausreichend ist, biegen Sie die Kabel nicht. Die abgehenden Kabel müssen getrennt von anderen Kabeln verlegt werden.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

1. Wählen Sie die richtige Position, bohren Sie zwei Löcher und setzen Sie die Schraube ein (stellen Sie sicher, dass der Lochabstand nicht weniger als 50 mm minus der Länge der Klammer ist)
2. Richten Sie den Splitterpunkt auf das Loch und setzen Sie die Schrauben ein
3. Drücken Sie das Lampengehäuse fest zu der Montagehalterung, um das Lampengehäuse zu verriegeln, und schieben Sie die Lampe an der Montagehalterung nach Bedarf in die gewünschte Position.
4. Schließen Sie die Verkabelung an, verwenden Sie ein Isolierband und ein wassererdichtes Isolier- und Dichtungsband, schalten Sie das Gerät ein und führen Sie Tests durch.

WICHTIGE HINWEISE:

- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet, Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.



- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.

Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Depenien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.

• Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: <https://www.ear-systech.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

[BR] ВВЕДЕНИЕ И ГАРАНТИЯ

Благодарим вас, что избрали и закупили продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия начин. Моля прочете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи спрашки. Ако искате други въпроси, моля свържете се с наши дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно използване. Дружеството не предоставя гаранция спрям щети по каквато и да е повърхност поради неправилен отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са поддържащи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсиливане на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ

1. Моля прочете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
2. Инсталация сам от сертифициран електротехник.
3. Светлинният източник на това световително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния срок, трябва да се смени цялото осветително тяло.
4. Само за вътрешна употреба.
5. Проверете целият продукт и използвайте целия и неговите принадлежности
6. След инсталация, използвайте материали и продукти трябва да бъдат на минимално отстояние от 0,2 m., осигурявайки нюх за нико и нико напрежение.
7. За да гарантирате, че дължината на захранващия кабел ще бъде достатчива, не прегъвайте кабелите. Изходящите кабели трябва да бъдат положени отделно и да бъдат положени на отстояние от други кабели.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

1. Изберете правилна позиция, пробийте два отвора и поставете винта (уверете се, че разстоянието между отворите е над 50 mm, минус дължината на конзолата).
2. Насочете по шарнера (Shrapnel point) към отвора и слейте тази инсталациите винтовете
3. Натиснете пълното корпуса на лампата към монтажната скоба, за да фиксирайте корпуса на лампата, пълните паметта по монтажната скоба до желаната позиция, като е необходимо.

Сървърите окабелявате, използвайте изолирана и водонепроницаема лента за изолация и водонепроницаемост, включете електрозахранването и проведете тестове.

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremiti ih za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obavrite se naše prodajnu ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremini vam pogomogu na najbolji način. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrđta ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati radno dnevno. Upravljanje proizvoda 24 sata dnevno čini ovaj jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samoj tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ

1. Molimo pročitate ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
2. Ugradnja može obaviti samo stručni električar.
3. Svjetlosno tijelo ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosno tijelo dode do kraja života, treba zamjeniti cijelu svjetiljku.
4. Samo za unutarnju upotrebu.
5. Prije instalacije pažljivo provjerite cjelovitost proizvoda i dodatne opreme.
6. Nakon instalacije čuvajte zapaljive materijale i proizvode na minimalnoj razdaljinu od 0,2 m, nemojte montirati rasvjetu na zemljinu zid ili zid koji se zagrijava, obratite pažnju na izolaciju kablova za visoki i niski napon.
7. Da biste osigurali dovoljnju duljinu napajnog kabla, ne savijajte kablove. Izlazni kablove moraju biti odvojeni od određenoj razdaljinu od ostalih kablova.

UPUTE ZA UGRADNJU

1. Izaberite pravilnu poziciju, probijte dva otvora i postavite vijak (uvjerite se da je rastojanje medu otvorima najmanje 50 mm, izuzev duljine spojnog elementa)
2. Stavite vijak glavicom prema otvoru i zavijte vijak.
3. Snažno pritisnite tijelo svjetiljke da biste ga pricvrstili na montažnu spojnicu, gurnite tijelo duž montažne kopče do željenog položaja, prema potrebi.
4. Povežite kablove, koristite izolirnu i vodootpornu traku za elektročinu i hidroizolaciju, uključite napajanje i testirajte.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o seu revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dán nem haranya garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

1. DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
2. A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
3. A fonte de luz desta iluminação não é intercambiável; quando atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
4. Apenas para uso interno.
5. Antes da instalação, verifique com cuidado a integridade do produto e os seus acessórios
6. Depois da instalação, mantenha produtos e materiais inflamáveis a uma distância mínima de 0,2 m, a iluminação não pode ser instalada sobre parede de zérite ou aquecida, tome cuidados para separar os cabos de baixa e alta tensão.
7. Para garantir que o comprimento do cabo da alimentação seja suficiente, não dobre os cabos. Os cabos de saída devem ser postos à parte e à distância dos restantes cabos.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. Escolha a posição certa, faça dois furos e coloque o parafuso (assegure-se que a distância entre os furos não é menos de 50 mm, nem o comprimento do engate)
2. Direccione no modo de metralha (Shrapnel point) para o furo e depois instale os parafusos
3. Aperte firmemente o corpo da lâmpada ao engate de montagem até à posição desejada, de forma que seja necessária.
4. Ligue os cabos, use fita adesiva isoladora e fita de isolamento resistente à água, ligue a alimentação e faça ensaios.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. La V-TAC le servirá en el mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Usted deberá debidamente informado y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO

1. Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
2. Instalación solo por electricista certificado.
3. La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar todo la lámpara.
4. Solo para uso en Interiores.
5. Antes de la instalación, usted debe verificar cuidadosamente la integridad del producto y de los accesorios
6. Una vez instalados, es obligatorio que los productos y los materiales inflamables estén por lo menos a 0,2 m distancia, la iluminación no se puede instalar en la pared del cenit o del calor, preste atención de la separación del cableado de baja tensión y de alta tensión eléctrica.
7. Para asegurarse de que el cable de alimentación tenga suficiente longitud, no retuerza los cables. Los cables de salida deben establecerse por separado y a distancia de otros cables.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Elija la posición correcta, taladre dos agujeros e inserte el tornillo (asegúrese de que la distancia entre los agujeros no es menos de 50mm, menos de la longitud del soporte)
2. La metralla apunte (Shrapnel point) hacia el agujero y luego instale los tornillos
3. Pulse el cuerpo de la lámpara firmemente en el montaje de la hebilla para fijar el cuerpo de la lámpara, deslice el cuerpo de la lámpara a lo largo de la hebilla de fijación hasta la posición deseada según sea necesario.
4. Conecte el cableado, utilice cinta aislante y cinta impermeable para aislamiento e impermeabilización, conecte la alimentación y pruebe.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

[Σας ευχαριστούμε για το ότι επέλεξετε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK (V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε την καλώδιο και στη στιγμή που θα έχετε ήδη εγκαταστημένη την καλώδιο, παρακαλούμε να διαβάσετε τις οδηγίες που θα βρίσκεται στην καλώδιο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 5 έτων από την παραγγελία της αναφέρεται σε περίπτωση που προκλήθηκε ημέρες εξαιτίας λάθος απορίκνυμα της ασυνήθιστης φθοράς. Η επιστρεψη δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκλήθηκε ημέρες εξαιτίας της λάθος απορίκνυμα της ασυνήθιστης φθοράς. Τα προϊόντα είναι καταληκάτα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ωρές έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το ελαστικότητα της παραγωγής.]

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. ΚΛΕΞΕΤΕ την ηλεκτροδότητα πριν αρχίσετε.
2. Τοποθετήστε μόνο από σεβαστό ηλεκτρόδοτο.
3. Η φωτιστική μέρη της φωτιστικού που είναι εντατική σε άλλη μέρη πρέπει να είναι εναλλάξιμη. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να οντοποιηθεί ολόκληρο το φωτιστικό ώρμα.
4. Μόνο για εσωτερική χρήση.
5. Προτού ολοκληρώσετε την τοποθέτηση, ελέγχετε προσεκτικά την οκεραιότητα του προϊόντος και των εξαρτημάτων του.
6. Μετά την τοποθέτηση, τα εύφλεκτα υλικά και πρόπτερα πρέπει να απέχουν τουλάχιστον σε απόσταση 0,2 m, ο φωτιστικός που δεν προσελκύει το ηλεκτρόδοτο πρέπει να θερμανται. Προσέρχεται την καλώδιο χαμηλής και υψηλής επιφάνειας.
7. Για την εγγύησης ότι το μήκος του καλώδιου ηλεκτροδότητας θα είναι επαρκές, μην διληφθεί τα καλώδια. Τα εξερχόμενα καλώδια πρέπει να τοποθετηθούν χωρίς πατάρια και να απέχουν από τα υπόλοιπα καλώδια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

1. Διαλέξτε τη σωστή θέση προτού την τοποθετήσετε δύο αναγμάτα και βάλτε τη βίδα (βεβαιωθείτε ότι η απόσταση ανάμεσα στα αναγμάτα δεν είναι μεγαλύτερη των 50 mm, μεταξύ των μήκες του συνδετήρα/γάντζης).
2. Καταστήστε την θέση στην τοποθεσία (Shrapnel point) πάνω στην πόλιτη πλάκα προτού την τοποθετήσετε τη βίδας.
3. Πίστε δυνατά το σώμα της λάμπης προς το συνδετήρα / γάντζο της τοποθέτησης, για τη σταρόπορηση του σώματος λάμπης, γιατί ποτέ πρέπει να πάρει την επιβαρυμένη θέση όπως χρειάζεται.
4. Συνδέστε την καλώδιωση, χρησιμοποιήστε τανιά μανωστή που είναι και αδιάβροχη, συνδέστε την ηλεκτροδότητα και κάντε τη.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachowaj ją do uzytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lat od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualny szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu dnia nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcji.

UWAGA

1. WYŁĄCZYSZ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji.
2. Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado.
3. Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetleniową.
4. Tylko do użycia w pomieszczeniach.
5. Przed wykonaniem instalacji należy sprawdzić, czy produkt jest kompletny, a jego wyposażenie zgadza się ze spisem zawartym w opakowaniu.
6. Po instalacji, produkty i materiały palne nie powinny znajdować się w odległości mniejszej niż 0,2 m od lampy, nie należy instalować oświetlenie na nagrzewającej się ścianie, przewody wysokiego napięcia powinny być odseparowane od przewodów niskiego napięcia.
7. Aby zapewnić wystarczającą długość kabla zasilającego nie należy go zginać. Kable wychodzące powinny być odseparowane od pozostałych kabeł.

INSTRUKCJE INSTALACJI

1. Wybierz prawidłową pozycję, wywieraj dwa otwory i umieść śrubę (upewnij się że odległość pomiędzy otworami nie jest mniejsza od 50 mm mniejsza od długości wspannika).
2. Skieruj śrubę pradostanowioną a potem je zainstaluj.
3. Wprawdź obudowę lampy do wspannika montażowego aby ją zamocować, zesiągnij lampę wzduż wspannika montażowego do żądanej pozycji.
4. Podłącz kablowanie, użyj taśmy izolacyjnej i taśmy wodoodpornej. Włącz zasilanie elektryczne i przeprowadź badania.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választották a V-TAC-t. A V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvjuk ezt a kezikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdések vannak, kérjük, forduljan forgalmazójához vagy helyi eladójához, aki teljesen megvásárolt a termékét. Ót képzettek és készek a legjobb szolgáltatásnak. A jótalálás a vásárlás napjától 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helyzetekre vagy az abnormális körzettel kapcsolatos károkra. A célok védelmi célú szabályozásai miatt nem vállalunk semmilyen garanciát a felhasználónak. A termék napi átlagos telthelytartásáról és szerelelésről. A termék 10-12 órás órasa csak az üzemeltetésre alkalmasnak.

FIGYELEM

1. Kérjük, a szerelés megekvezése előtt kapcsolja ki a terméket.
2. Csak szakképzett villanyterelő szerelheti fel.
3. Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet kell cserélni.
4. Csak belterületi használatra.
5. A felzserelés előtt gondosan ellenőrizze a termék és a gyűkölékenyanyagok azok biztosítására kell, hogy a világítást legyen felzserelés legalább 0,2 m távoli vezető eladójához, külön figyelmet kell fordítani az alacsony feszültségű és nagyfeszültségű elektromos vezetékekre.
6. Amikor beszerelésre kerülnek a termék és a gyűkölékenyanyagok azok biztosítására kell, hogy a világítást legyen felzserelés legalább 0,2 m távoli vezető eladójához, külön figyelmet kell fordítani az alacsony feszültségű és nagyfeszültségű elektromos vezetékekre.
7. Annak érdekében, hogy a tápkábel elég hosszú legyen, ne hajljasson meg a kábelket.

FELSZERELÉSI ÜTMUTATÓ

1. Válassza ki a megfelelő pozíciót, fúrjon két lyukat és helyezze be a csavart (gyöződjön meg róla, hogy a lyukak közötti távolság nem kevesebb 50 mm-nél, kevesebb mint a tartó kapocs hossza)

2. Srapnel módon helyezze a lyuk felé, majd helyezze be a csavarokat

3. A lámpatestet erősen rögzítse a tartó kaposhoz. Ahhoz, hogy rögzítse a lámpatestet, csúsztassa a lámpatestet a rögzítő kapcsos kívánt helyre, szűkséges szerint.

4. Csatlakoztassa a vezetékeket, használjon szigetelőszalagot és vízálló szalagot a szigeteléshez és a vízszigeteléshez, kapcsolja a készüléket és tesztelje.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione o dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

1. Spegnere l'elettricità prima di iniziare.
2. Installazione soltanto da parte di un electricista certificato.
3. La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
4. Solo per uso interno
5. Prima dell'installazione è necessario verificare attentamente l'integrità del prodotto e degli accessori.
6. Quando installati i prodotti e i materiali infiammabili devono essere ad una distanza minima di 0,2 m; l'illuminazione non può essere installata nella parete zenit o di calore; prestare attenzione a separare i cavi elettrici a bassa tensione e quelli ad alta tensione.
7. Per assicurarsi che il cavo di alimentazione abbia una lunghezza sufficiente, non piegare i cavi. I cavi di uscita devono essere posati separatamente e a distanza dagli altri cavi.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

1. Scelgono la posizione corretta, fare due fori e inserire la vite assicurarsi che la distanza tra i fori non sia inferiore a 50 mm (non oltre la lunghezza della staffa).
2. Puntarla verso il foro quindi inserire le viti.
3. Premere saldamente il corpo della lampada nella staffa di montaggio per fissare il corpo della lampada, far scorrere il corpo della lampada lungo la staffa di montaggio nella posizione desiderata secondo necessità.
4. Collegare il cablaggio, utilizzare nastro isolante e nastro impermeabile per isolare e impermeabilizzare, accendere e testare.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cămpurat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să călăriți aceste instrucțiuni cu înțelegere, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că să-și putea să fie necesar să le recită. Dacă aveți și altele întrebări, luati legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceste instrucțiuni sunt destinate să ajute la servirea și întreținerea produsului și să vă ajute să vă dezvoltă în modul cel mai bun posibil. Găsiți acesta valoios în următorii 5 ani de la achiziționarea produsului. Garanția nu se aplică pentru defaile produse, indiferent de tipul acestora, care se datorăză îndepărțării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuu timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului de timp de 24 de ore fără întreupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecțe de fabricație.

ATENȚIE

1. DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea.
2. Instalația se va realiza numai de către un electrician autorizat.
3. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită și trebuie să răspundă de la depărtare minimă de 0,2 m, căcăpătul de iluminat trebuie instalat pe un perete vertical sau care se incălzește, atrage și o atenție deosebită separării cablurilor de luminozitate joasă de cele de înaltă tensiune.
4. Ca să vă asigură că lungimea cablului de alimentare va fi suficientă, nu îndoiti cablurile. Cablurile de ieșire trebuie puse separat și la depărtare de celelalte cabluri.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

1. Alegeti poziția corectă, faceți două orificii și apoi montați surubul (asigurați-vă că distanța dintre orificii nu este mai mică de 50 mm. minus lungimea scoabei)
2. Îndreptați-l în poziție, ca pe un şrapnel (Shrapnel point) către orificiu și apoi instalați suruburile
3. Apăsați etansul corpului lampii peste scoabă de montaj ca să-l fixați, apoi impingeți lampă să alinuce pe scoabă de montare până la poziția preferată sau necesară.
4. Conectați cablurile, folosiți bandă de izolație și o bandă impregnată, rezistentă la apă, apoi dați drumul la alimentarea cu energie electrică și testați.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí tyto nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vás k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 5 let od datumu zakoupení. Záruku se nevztahuje na škody způsobené nespřávnou instalací nebo atypickým optičtěním. Společnost neponáhlaťuje záruku na poškození jakémikoli kvůli neobdobné odstranění a instalaci vložky vložky. Výrobek jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenně využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vadu.

PORÓZ

1. VYPLŇNĚTE elektřinu, než začnete.
2. Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektřikář.
3. Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.
4. Pouze pro vnitřní použití.
5. Před zahájením montáže pečlivě zkонтrolujte integritu výrobku a příslušenství.
6. Při montáži se ujistěte, že zdálezení mezi výrobkem a hřívavými materiály je nejméně 0,2 m. Svítidlo se nesmí montovali horním dnom, anebo na hřívavými materiály a stejně, venujte pozornost oddělení elektrickým kabelům s nízkým a vysokým napětím.
7. Aby jste zajistili dostatečnou délku napájecího kabelu, nepřipojujte kabely. Závěry by měly být uloženy odděleně a na vzdálenost od kabelů.

POKYN PRO INSTALACI

1. Vyberte vhodnou polohu, vyvrtejte otvor a vložte šroub (ujistěte se, že vzdálenost otvoru není menší než 50 mm, menší než délka konzoly). (Obrázek 1)
2. Nasměrujte čepel šroubu směrem k otvoru a pak do ni vstupte. (Obrázek 2)
3. Pevně připevněte korpus lampy k montážní závorky, aby jej zajištily. Klouznete korpus lampy podél délky montážní závorky do požadované polohy podle potřeby. (Obrázek 3)
4. Připojte vodiče, použijte izolační pásk a vodotěsný pásk při izolaci a zajištění odolnosti proti vodě. Zapněte napájení a vyzkoušejte.

